



曼德拉 1918-2013 Nelson Rolihlahla Mandela

笑雨淚歌悼曼德拉

全球致敬 李源潮致辭

全球近100名現任和前任國家元首及政府領導人昨聚首南非約翰內斯堡，出席南非前總統曼德拉的大型追思會。追思會在FNB體育場舉行，該處3年前舉辦過南非世界盃賽事，是曼德拉最後一次公開露面之地。不少民眾冒着大雨，在場內外揮舞國旗和高舉曼德拉照片，又用歌聲和舞蹈代替眼淚歡送這位一代偉人。

代表中國國家主席習近平出席的李源潮副主席獲邀上台致辭。他讚揚曼德拉是南非的締造者、享譽世界的政治家，為非洲民族解放、團結合作、發展進步，為世界和平和人類平等貢獻畢生精力。他表示，曼德拉是中國和南非關係的奠基人之一，中國人民永遠不會忘記他對中南友好、中非關係作出的重要貢獻。

中國外交部發言人洪磊昨表示，中方重視南非有關曼德拉治喪安排，國家主席習近平和總理李克強均對其去世表示深切哀悼，高度評價和肯定曼德拉對反種族隔離鬥爭、建設新南非進程及建立和發展中南關係的重要貢獻。

「下雨代表上天歡迎你到天堂」

奧巴馬、勞爾、卡斯特羅及聯合國秘書長潘基文等亦獲邀致辭。出席者還包括南非白人前總統德克勒克、英國首相卡梅倫、法國總統奧朗德、美國前總統小布什、克林頓和卡特。

未有到場的俄羅斯總統普京則在南非駐俄大使館簽字冊悼念，讚揚曼德拉是「俄國的好朋友」，將對方與印度聖雄甘地，以及曾因批評蘇聯政府而入獄的已故俄國著名作家索爾仁尼琴相提並論。根據南非政府前日公布的賓客名單，伊朗總統

魯哈尼亦將出席曼德拉葬禮，外界關注美伊關係是否進一步突破，然而未有報道指魯哈尼到場。

曼德拉的家人，包括前妻溫妮亦有出席追思會。曼德拉遺孀格拉薩自丈夫過身後昨首次公開露面，就坐時引起全場觀眾熱烈歡呼。受大雨影響，追思會遲了一小時開始。南非執政黨非洲人國民大會副主席拉馬福薩發表開幕致辭時說：「在我們的傳統，一個人下葬時若下雨，代表上天歡迎你到天堂。」

民眾拒撐傘 周日長埋家鄉

由於公眾座位是先到先得，很多民眾未光已前往排隊。雖然雨勢頗大，但部分民眾拒絕撐傘，有人表示：「曼德拉為我們捱了27年牢獄之苦，被雨淋一天有甚麼關係？」當局原定讓8萬民眾入場，並將其他人分流至另外3個球場收看直播。

曼德拉遺體今日起會安放於比勒陀利亞政府大廈3天，當年他便是在此宣誓成為總統。當局安排靈柩每日早上載着遺體在街上行駛，讓更多民眾能瞻仰遺容。遺體周六會運到曼德拉長大的庫努村，進行傳統儀式；周日舉行國葬，長埋當地。

美聯社/法新社/路透社/《衛報》/《每日郵報》/新華社/中新社

奧巴馬勞爾世紀握手

政界死敵碰頭，少有放下歧見，與數萬名現場觀眾冒着大雨追悼曼德拉，當中最矚目是美國總統奧巴馬和古巴領導人勞爾暫時放下半世紀的對立，公開握手，成為1960年古巴革命以來，兩國領袖第二次握手。

英前外相：非每雙手都可握
追思會亦變成國際外交大舞台，奧巴馬與多國領袖會面握手，包括因華府監控計劃而關係緊張的巴西總統迪爾瑪。美古領導人上次握手則要數到2000年聯合國千禧峰會上，由克林頓

與古巴前領導人卡斯特羅上演。古巴對奧勞二人握手作善意解釋，政府網站上載握手照，並寫道：「希望這是美國不再敵視古巴的開始。」

前英國外相歐文指出，國際人物喪禮讓平時難以碰面的國家領袖聚首一堂，是拓展外交的難得機會，每人心裡各有盤算，但並非每雙手都可以握。英國王儲查爾斯2005年出席時任教宗若望保祿二世喪禮時，與跟英國交惡、受國際制裁的津巴布韋總統穆加貝握手，被外界指責「愚蠢」。

美聯社/法新社/路透社

奧巴馬

中國國家副主席李源潮最後以英語總結：Finally, I'd like to say although the great man has left, Mandela's thought and his spirit will live forever. (最後，我想說偉人雖已離去，曼德拉的思想和精神會永遠長存。)



李源潮

美「三屆總統」同坐空軍一號

美國總統奧巴馬乘坐空軍一號前往南非出席追思會，同行還有前總統布什夫婦，以及被視為下任總統大熱的前國務卿希拉里。有媒體笑指美國過去、現在、未來「三屆總統」聚首一堂，令這趟長途機好不熱鬧。白宮發言人卡尼表示：「我想這對奧巴馬總統和第一夫人肯定是非常愉快的經驗。」

從華盛頓前往約翰內斯堡機程約16小時，奧巴馬和第一夫人米歇爾期間使用總統包廂，布什夫婦獲安排在醫療室，希拉里則使用原本給高級幕僚的客艙。白宮原本邀請所有在世的歷屆總統乘坐空軍一號前往南非，不過克林頓和卡特選擇自行前往，年屆89歲的老布什則因健康理由不前往。

奧巴馬遲到 祖馬被噓

受大雨影響，奧巴馬昨在追思會開始後近一小時才抵達，但仍受到觀眾喝采歡迎。相反，每次球場屏幕出現南非總統祖馬，觀眾便噓聲四起，反映民眾不滿祖馬政府管治不力。

希拉里克林頓(前排)未見夫婦(後排)多交談。法新社

法新社

追思會程序

- 合唱團頌唱南非國歌
- 開幕致辭及跨信仰祈禱
- 家族朋友姆蘭珍尼致辭
- 家人坦杜索洛將軍致辭
- 4名孫兒向曼德拉致敬
- 聯合國秘書長潘基文致辭
- 非洲聯盟委員會主席德拉米尼·祖馬致辭
- 美國總統奧巴馬致辭
- 巴西總統迪爾瑪致辭
- 中國國家副主席李源潮致辭
- 納米比亞總統波漢巴致辭
- 印度總統慕克吉致辭
- 古巴領導人勞爾致辭
- 南非總統祖馬發表主題演講
- 主教亞伯拉罕斯講道

美聯社



南非民眾在大雨下，以笑、淚、歌聲和舞步向曼德拉致敬。



曼德拉前妻溫妮(左)與遺孀格拉薩均有出席。

法新社

其他人士致辭摘要

美國總統奧巴馬：曼德拉是歷史巨人，全球很多領導人揚言仿效他為自由奮鬥，卻不能容忍人民有異議。
聯合國秘書長潘基文：曼德拉展示寬恕的力量，拉近人與人關係，致力推動真正和平，其精神和影響力如一棵扎根全球的大樹。
曼德拉家族朋友姆蘭珍尼：曼德拉會在天上守護世人，相信他見到深愛的國民為自己追思會感到高興。
古巴領導人勞爾：曼德拉的事跡告訴人們，只有各國團結，人類才有力量應對挑戰。
南非總統祖馬：曼德拉為所有南非人改善生活打下基礎，他是獨一無二。

和平獎世冠盃致敬

諾貝爾委員會昨在和平獎頒獎禮上：曼德拉不辭勞苦對抗種族隔離，是人類一大成就，20年前獲獎實至名歸。
今年得獎的「禁止化武組織」：曼德拉是「和平及願景的象徵」。
國際足聯宣布：今日起在摩洛哥舉行的8場世界冠軍盃賽賽事，開賽前都會要求觀眾站立鼓掌，向曼德拉致敬。

法新社/路透社/美聯社

三軍總動員 國葬保安超世盃

全球政要雲集南非，為槍械泛濫、治安欠佳的南非帶來重大保安挑戰。當局嚴陣以待，將保安級別升至最高，在球場內搭建由防彈玻璃保護的舞台。據報當局為保葬禮安全和順利舉行，已總動員海陸空三軍，又從全國抽調警力加強戒備，保安嚴密程度超過2010年南非世界盃。

曼德拉葬禮相關活動主要在比勒陀利亞、約翰內斯堡及遺體下葬地庫努村舉行，當局已調動數千士兵、警察和情報人員維持治安、防範襲擊。當局在庫努村所在的東開普省海岸部署兩艘海軍護衛艦，軍方亦接管該村附近機場，並設立禁飛區。

中新社

版面導讀

中央經濟工作會議
明年GDP料定7.5%
詳刊A6

奧巴馬勞爾世紀握手
萬人追思曼德拉
詳刊A7

遼寧首推「霧霾罰單」
開內地先河
詳刊A9

美英兩國監控行動無孔不入，斯諾登文件揭露，兩國安全部門全面監控網上遊戲，包括機迷喜愛的《魔獸世界》等網遊，再觸發侵犯私隱爭議，亦儼如把機迷也當成恐怖分子。
詳刊A13

灣仔壘滙第四批200伙昨早上11時揀樓，反應未如早3輪一鋪清袋，全日售出176伙，佔推售單位87%。息影女星王馨平、藝人蔡少芬、陳慧琳父親等昨均入市。
詳刊B1

六合彩 MARK SIX

12月10日(第13/144期)機珠結果

1 8 17 30 36 46 16

頭獎：\$90,951,590 (1.0注中)
二獎：\$1,265,730 (5.5注中)
三獎：\$83,620 (222.0注中)
多寶：無

下次攪珠日期：12月12日

要聞

中央經濟工作會議
將對明年經濟工作進行總體部署，確定包括經濟增長、物價、貨幣供應等多項經濟目標。分析認為，明年GDP增速仍可能穩定在7.5%。
詳刊A6

要聞

全球近100名各國現任和前任領導人出席南非前總統曼德拉的大型追思會。美國總統奧巴馬和古巴領導人勞爾公開握手，成為1960年古巴革命以來，兩國領袖第二次握手。
詳刊A7

中國

內地首推「霧霾罰單」
昨日由遼寧省環保廳向瀋陽、大連等省內8個地級以上城市開出，總金額高達5420萬，其中省會瀋陽佔了約2/3。有關罰金將會全部用於遼寧「藍天工程」。
詳刊A9

國際

美英兩國監控行動無孔不入，斯諾登文件揭露，兩國安全部門全面監控網上遊戲，包括機迷喜愛的《魔獸世界》等網遊，再觸發侵犯私隱爭議，亦儼如把機迷也當成恐怖分子。
詳刊A13